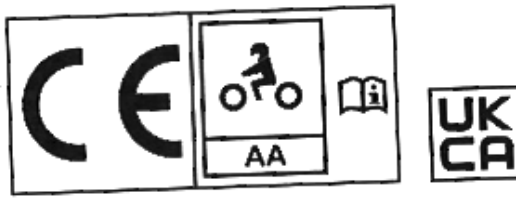
NÁVOD K POUŽITÍ MOTOCYKLOVÉ BUNDY

ACERBIS **X-ROVER** – pánská cestovní motocyklová bunda. Volný překlad návodu výrobce, doplněný samostatně označenými pokyny k údržbě.

Označení CE a certifikace

Bunda je osobním ochranným prostředkem **kategorie II** podle nařízení (EU) 2016/425. Originální označení uvádí **třídu AA** podle **EN 17092-3:2020**.

Zkoušky podle souboru EN 17092 provedla oznámená osoba **RICOTEST, č. 0498**, Via Tione 9, 37010 Pastrengo (Verona), Itálie. Označení CE vyjadřuje shodu se základními požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví podle uvedeného nařízení.



Původní certifikační symboly z obálky návodu. Značení obsahuje také UKCA a symbol otevřené knihy, který vyzývá k přečtení návodu.

Údaj	Význam
AA	Ochranná třída motocyklového oděvu.
EN 17092-3:2020	Norma pro oděvy třídy AA.
S–3XL	Rozsah velikostí v originálu.

URČENÉ POUŽITÍ A BEZPEČNOST

K čemu bunda slouží

Ochranné motocyklové oblečení je určeno ke snížení rizik spojených zejména s pádem, nárazem a oděrem o povrch vozovky. Jeho konstrukce má poskytovat určitou ochranu, aniž by výrazně omezovala schopnost ovládat motocykl. Při nehodě může dojít také k nárazu o motocykl, jiné vozidlo nebo další předměty.

Co bunda nemůže zaručit

Žádný ochranný oděv neposkytuje úplnou ochranu před všemi úrazy. Bunda nemůže zabránit všem následkům nárazů o vysoké energii, prudkého ohybu, zkroucení, stlačení či rozdrcení těla, extrémního oděru, nepřirozeného pohybu nebo proniknutí ostrých předmětů.

Upozornění pro bezpečné používání

- Při jízdě používejte bundu společně s dalšími vhodnými ochrannými prostředky: přilbou, motocyklovými botami, rukavicemi a ochrannými kalhotami.
- Motocyklistika je ze své podstaty nebezpečná. Použití ochranných prostředků není důvodem k podstupování vyššího rizika.
- Bundu nepoužívejte k jiným účelům. Neprovádějte úpravy nebo opravy, které mohou zhoršit ochranné vlastnosti.
- Před použitím ověřte, že je bunda nepoškozená, všechny uzávěry fungují a chrániče si zachovaly původní vlastnosti.

Jak zvolit ochrannou třídu

Vhodná třída ochrany závisí na způsobu jízdy, podmínkách a konkrétních rizicích. Vyšší ochrana může být spojena s větší hmotností, omezením pohybu nebo tepelnou zátěží. U tohoto modelu je deklarována **třída AA**.

TŘÍDY OCHRANY A OCHRANNÉ ZÓNY

Třídy podle souboru norem EN 17092

AAA – část 2: nejvyšší ochrana proti nárazu a oděru; může být náročnější na hmotnost, pohyblivost nebo tepelný komfort.

AA – část 3: ochrana při široké škále jízdních činností. **Tato bunda patří do třídy AA.**

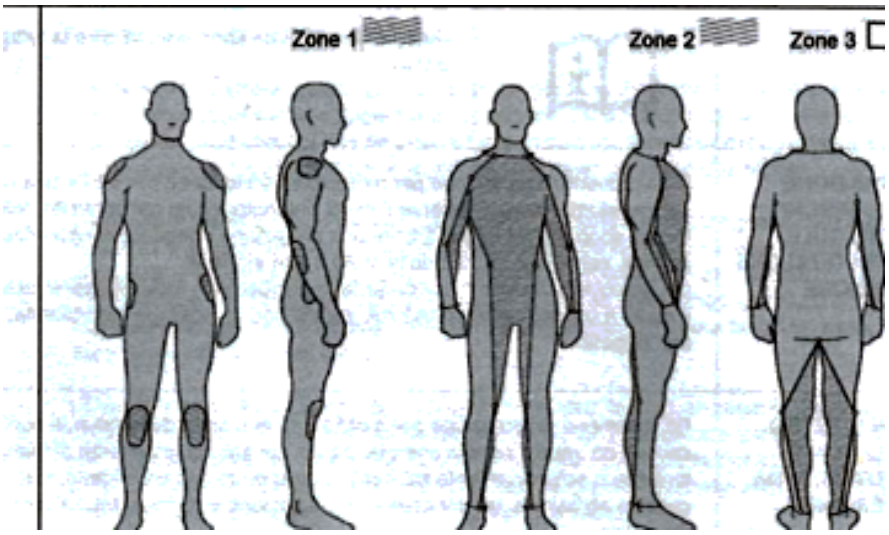
A – část 4: základní požadovaná ochrana proti nárazu a oděru s menšími omezeními při používání.

B – část 5: ochrana proti oděru srovnatelná s třídou A, avšak bez nárazových chráničů; vhodná kombinace s certifikovanými chrániči.

C – část 6: oděvy sloužící zejména k udržení nárazových chráničů na místě, označení U (pod oděvem) či O (přes oděv).

Ochranné zóny podle rizika

Požadavky jednotlivých tříd závisejí také na pravděpodobnosti mechanického namáhání částí oděvu při nehodě. Originál rozlišuje tři zóny:



VNITŘNÍ CHRÁNIČE

Zóna 1: vysoké riziko nárazu, oděru nebo roztržení. **Zóna 2:** střední riziko poškození, zejména oděru a roztržení. **Zóna 3:** nižší riziko poškození.

Schéma na předchozí straně ukazuje obecné rizikové zóny ochranného oblečení pro motocyklisty, nikoli přesný střih této bundy.

Chrániče uvedené v originální tabulce

Výrobce / model	Oblast	Typ	Úroveň
SHINIL SPORTS INC. (POWERTECTOR) **HEX PRO E/K**	Lokty	B	2
SHINIL SPORTS INC. (POWERTECTOR) **HEX PRO S**	Ramena	B	2
SAFE TECH SRL **851, velikost M** WS 39–43 cm (S/M/L)	Záda	–	2
SAFE TECH SRL **851, velikost L** WS 43–47 cm (XL/2XL/3XL)	Záda	–	2

Originální tabulka pro X-ROVER uvádí loketní a ramenní chrániče **úrovně 2** (typ B); u zad jsou uvedeny dvě velikosti chrániče **úrovně 2** podle velikosti bundy.

Chrániče ramen a loktů jsou pro třídu AA povinné. Chrániče zad a hrudníku mohou být volitelné. Tabulka uvádí chrániče, jimiž lze oděv vybavit; **nepotvrzuje, že jsou všechny součástí balení**. Skutečné vybavení zkontrolujte podle štítku a dodaných chráničů.

Příslušné normy pro certifikované chrániče: EN 1621-1:2012 (končetiny), EN 1621-2:2014 (záda), EN 1621-3:2018 (hrudník).

VELIKOST, OBLEČENÍ A KONTROLA

Velikostní tabulka – pánská cestovní bunda

Velikost	Výška (cm)	Obvod hrudníku (cm)
S	166–170	88–94
M	170–174	94–100
L	174–178	100–106
XL	178–182	106–112
2XL	182–186	112–118
3XL	186–190	118–124

Rozsahy jsou převzaty z originální tabulky pro **pánskou cestovní bundu**. Správnou velikost ověřte vyzkoušením v jízdní poloze.

Správné oblečení a upevnění

- Bunda má dobře přiléhat, ale nesmí být příliš těsná nebo omezovat přístup k ovládacím prvkům motocyklu.
- Pokud používáte samostatné kalhoty, musí se s bundou v jízdní poloze dostatečně překrývat.
- Zkontrolujte, že všechny přítomné chrániče jsou na správném místě a bezpečně upevněné v příslušných kapsách.
- Před jízdou zapněte zipy, popruhy i suché zipy; jen tak lze omezit pohyb oděvu a posunutí chráničů.

KONTROLA A ÚDRŽBA

Kontrola před každým použitím

- Zkontrolujte látku, švy, zipy a ostatní uzávěry. Viditelně poškozený oděv (trhliny, rozpárané švy) vyměňte.
- Ověřte, že ochranné prvky nejsou poškozené, nezměnily své vlastnosti a zůstávají správně upevněné.
- Kontrolujte pásky, elastické prvky a suché zipy – jejich opotřebení může omezit bezpečné držení bundy.

Pokyny výrobce ACERBIS

- Řiďte se pracími symboly na všitém štítku. **Před čištěním vždy vyjměte vnitřní chrániče.**
- Oděv neupravujte. Po jízdě ho nechte volně vyschnout při pokojové teplotě. Skladujte v suchu a dobře větraném prostoru.
- Chrániče otírejte vlhkým hadříkem; při silnějším znečištění použijte měkký kartáč s vlažnou vodou do 30 °C. Nemyjte pod tekoucí vodou.
- Nepoužívejte horkou vodu, rozpouštědla či jiné chemické látky. Chraňte před přímým sluncem, vysokými i nízkými teplotami a zdroji tepla.
- Pokud jsou součástí oděvu kožené díly, používejte speciální prostředky určené k jejich čištění a údržbě.

DOPLŇUJÍCÍ POKYNY K ÚDRŽBĚ

Následující informace jsou převzaty z přiloženého **obecného českého návodu Cestovní oblečení** a doplňují pokyny ACERBIS. V případě rozdílu se řiďte štítkem konkrétního výrobku.

- Před praním vyjměte plastové chrániče. Bláto opatrně odstraňte měkkým kartáčem; silně zašpiněný oděv nechte odmočit ve vlažné mýdlové vodě.
- **Perte ručně ve vlažné mýdlové vodě, se stejně barevným prádlem. Neperte v pračce, nesušte v sušičce, nežehlete a nepoužívejte bělidla.**
- Nechte volně okapat ve svislé poloze na stinném místě. Chrániče neohýbejte; při poškození je vyměňte.
- Chraňte před přímým slunečním světlem, vysokou teplotou, ostrými předměty, chemikáliemi a ohněm.

Chrániče nezaručují naprostou ochranu páteře při velmi silném nárazu. Výrobce neodpovídá za nesprávné používání výrobku.

Životnost a ekologická likvidace

Životnost závisí na používání, čištění a postupném stárnutí materiálů. Po skončení životnosti výrobek ekologicky zlikvidujte podle místních předpisů; neodhazujte jej do přírody.

ÚDAJE O VÝROBKU A DOKUMENTU

Výrobce

ACERBIS ITALIA S.P.A.
Via Serio 37, 24021 Albino (BG), Itálie
www.acerbis.it

Země původu

Čína – údaj pochází z přiloženého obecného českého dokumentu k cestovnímu oblečení. **Originální návod X-ROVER zemi původu konkrétního modelu nepotvrzuje.**

Dovozce do ČR

MEFO SPORT CENTRUM s.r.o.
Jinín 60, 386 01 Strakonice, Česká republika
www.mefo.cz

Prohlášení o shodě

Podle originálu je prohlášení o shodě EU dostupné na stránkách výrobce www.acerbis.com. Výrobek je podle originálního dokumentu označen CE, třída AA, EN 17092-3:2020; zkoušela oznámená osoba RICOTEST (0498).

Poznámka k překladu

Tento dokument je **volným překladem originálu** ACERBIS JACKET CE X-ROVER a je doplněn pokyny z dokumentu Cestovní oblečení. Originál předaný k překladu tvoří dvě skenované strany s několika zmenšenými stránkami návodu. V případě nejasností mají přednost originál, štítek a značení konkrétní bundy.